

Pol Ina Giruma Gareisiya Damsi Kurisi (Galatians) Vonaviakova

Wawaya ivi karei da Yesu Varana Biibiina idimadimei kupuna damsí kamosiyai da vitumaghana ivivi karei. Ma dima wawayisi viya inae ku dobu sago kana vava Gareisiya tuna dobuna na Eisiya Maina kamonai ma Rome damsí i vibadana gaburina imakamakai. Ma notaragharagha itupuwa da iyavo kava ivi tumaghana ma ti na ke Jiu wawayisi na Moses ina vonaviyoyovana ita nunuri bo kegha. Ma wawaya ivivi tarakiyana da iyavo kava ke ita nunuri na ti na Keresiyana vaghata bo kegha. Ma Pol ivonapotesi da vonaviyoyovana nunurina na ke bera ghamana, bera ghamana na Keriso vitumaghanina ma tuna ketana kava da God ina vonakiyaragha da tota wawaya maninita ma yavata tinuwasago. Ma wawaya viya nani notana ke iti vaghinei, ma vitumaghana damsí kamosiyai Gareisiya dobunai na Pol ina sisiya ivi kawakiikiyei ma ivi beyebeyena da Keresiyana kudubisi vonaviyoyovana ita nunura yavui.

Weni girumina aposol Pol igirumi da iyavo kava vibeyebevina vibero ikivikivini da vitumaghana ketana ivi wapai na ti damsí iti nuwatinisi da ita vovira. Giruma karenai na Pol ivi debei da rewapani gwabinai da tuna na aposol vaghata. Ina

rewapana na ke imapatana ita viiya da God gwabini-nai iviyya, ma ina biga iverei da kupuna damsi kurisi ita dima. Muriyai igiruma da vitumaghanai kava da wawaya God yavata ini nuwasago. Ma ina sisiya viya ku tepana iterei da nani notana ita kiivirewapani. Ma damonai Pol ivi debei da iyavo kava Keriso ini tumaghanei ma ina nuwavinina damina ina vii bubuni na nuwavinina ini badesi da Keresiyana yawasina gwabisiyai ini rurerei.

Pol ina nota weni nakanani irereggi.

Sapta 1:1-10 Giruma ivotawei.

Sapta 1:11 da ku 2:21 Pol ina rewapana da ivi aposol.

Sapta 3:1 da ku 4:31 God Varana Biibiina ma ina agabiibai.

Sapta 5:1 da ku 6:10 Kerisiyana na vovotawesi ma kegha da yawasa maninina kamonai kava ita makai.

Sapta 6:11-18 Giruma igudui.

¹ Taku Pol agirugiruma. Yesu Keriso* irabobo ma ina Mamai God iberai da rabobowai ivomiri ma ivi ruwa ivineku da ati aposol. Ke wawayota ita vonataweku bo ita voneku da weni bigana ata berai.

² Varevaresita peyarisi weni ma taku akii viki-ikiwa kavonavonatawei Keresiyana wawayimi kurimi Gareisiya dobuna kamonai.

³ Ainowi ita Mamai God ma ita Bada Yesu Keriso kurisi da agabiibai ma nuwanuba ina veremi.

* **1:1: Keriso:** Grik damsi gamosi evonavona bo ‘Keriso’ ma Hibru damsi gamosi evonavona bo ‘Mesaya.’ Ivi ruwa iyamna ‘God ina Vivinevine Wawayina.’

⁴ Ita Mamai God ina kayowanai da natuna Yesu Keriso ivere meyei ita berabero kubiine, da karako weni kimtina berona kamonai ita tinakiibutaweta.

⁵ Mara nonowa God tavokavakavari da kana kadara ina rakata. Amen.

Keriso Varana Biibiina sago kava.

⁶ Anotanota kavai! Yesu Keriso ina agabi-ibiiyai God ikwatumti. Ma kegha da kobarei ma yaghiyaghinai kodamana da vara bogiiyai kokivikivini.

⁷ Vonavaghata, ke sago meni dobunai “vara biibiina kana viruwa” ita makamakai. Weni nakanani aisisiya iyamna wawaya viya ami nota iberoi ma eberabera tovoni da Keriso varana biibiina ita virai.

⁸ Rorova Keriso varana biibiina kadimei kurimi, ma mikeda taku bo aposol sago kata pisi bo aneya kunumai itoru da vara bogiiyai ita veremi na ain-owi God kurina da nani wawayina ku keyama karakaratina makamakii nonowina ina tawei.

⁹ Namada kavonemi ma ana vona meyemi. Rorova Keriso varana biibiina kadimei kurimi da vonavaghata kovi tumaghanei, ma wawaya na vibeyebeyena bogiiyai eberaberai, ke Keriso varana vaghata na God nani wawayina ku keyama karakaratina makamakii nonowina ina tawei!

¹⁰ Ke ata kayokayowei da wawaya ini ghegheniku, kegha taweyana! Maaku kayowana ghamana da God ini ghegheniku. Ke ata beraberai da wawaya ina kawabiibiiyeku. Mikeda nakanani ata beraberai na ke kovokovoghina da Keriso kubiine ata biga.

Ikikava Pol ivi aposol.

11 Varevaresiku, avonavonemi da vara biibiina adimadimei na ke wawaya ita vereku.

12 Ke tomowa sago gwabinai ata viiya bo ke sago iyai iti beyeku. Yesu Keriso tuna mani ivi debei kuriku.

13 Wawaya ivonemi da rorova ikikava amakamakai na avere meyeku da Jiu damsí i vitumaghana ma i kiki akivina bubuni. Ma nuwanuwaku kudubinai Keresiyana wawayisi avivi tupaketowanesi ma abera tovoni da ati kovi tuwanonowisi.*

14 Jiu damsí i vitumaghana anunura bubuni, ke kimta turaturaku nakanani. Taku aghekuyowesi ma aku nota ivi rewapano kirakai da aviyavisina akii kaekiki mau ivi damadamani kurikai na kudubina akivikivini.*

15 Muriyai da ata tupuwa na God ina agabiibai irakata da namada ivineku ma ikwatuku da ina biga ata berai. Ma marana itereterei*

16 da Natuna iti debei kuriku da varana biibiina ata dimei kupuna damsí kurisi. Ma ke ata nae da vitumaghana damsí iti beyebeyeku,

17 ma bade ke ata nae ku Jerusalem da iyavo kava ivi nao ivi aposol na ata kitisi. Kegha, maninna anae ku Arebiya dobuna, ma muriyai na avovira ku Damaskas kwanatuna.

18 Madegha aroba ikovi ma anae ku Jerusalem da Pita yavata kati sisiya, ma yavata kamakai da taparoro ruwa ikovi.*

19 Ke aposol viya ata kitisi da Jemes ina kina kava, tuna Bada tina kikei.

* **1:13:** Apos 8:3, 22:4-5, 26:9-11 * **1:14:** Apos 22:3 * **1:15:**

Apos 9:3-6, 22:6-10, 26:13-18 * **1:18:** Apos 9:26-30

²⁰ Aviyavisina agirugiruma kurimi na vonavaghata. God iakovi da ke ata vivibero.

²¹ Muriyai anae ku dobu viya, Siriya ma Silisiya kamonai.

²² Nani maranai na Keresiyana damsí Judiya kamonai patana da ke itakoviku ma

²³ wawaya ikikava aku bera ivivi sisiyei kurisi na tuna kava iakovi. Ivonavona bo, “Tomowina ivivi tupaketowaneta na karako edimadima da wawaya Keriso iti tumaghanei. Ma rorova na iberabera totoni da nani vitumaghanina ita resotawei.”

²⁴ Ma vaghina Keresiyana damsí Judiya kamonai God ighegheni iyamna aku yawasa ivirai.

2

Polma aposol viya.

¹ Madegha 14 ikovi ma taku da Banabas kavovira ku Jerusalem. Taitos arutini ma yavata kanae.*

² Kanae, iyamna God ivi debei kuriku da ata nae. Ma Keresiyana babadisi kava yavata kavi dughu, ma avonesi da ikikava Keriso varana biibiina adimadimei kupuna damsí kurisi. Ma ke ata kayokayowei da aku biga rorova ma karako aberaberai na ita peku.

³ Kaku viruwa Taitos, tuna Grik wawaya ma kegha da aposol ke ita tupei da kwimatana bekana ita tuviviratawei.

⁴ Ma kegha da wawaya viya ekayokayowei da Taitos ita tuvivira. Ti evonavona da ti na Keresiyana ma iberó. Ipisi da ita yawasa vovotawena Keriso ivereta na irugenari ma i kayowana da

* ^{2:1:} Apos 11:30, 15:2

iti beroi. Tuna kubiine idaruta da Moses ina vonaviyoyovana iti bada meyeta da kati sleiv.

⁵ Ma ke sago kati vaghina kurisi, iyamna akii kayowana da vonavaghata, tuna Keriso varana biibiina na gwabimiyai ina makai.

⁶ Vitumaghana wawayisi i babada Jerusalem kamonai ke sago sisiya vuna aku dima ku tepana ita terei. Ma taku kuriku wawaya peyarisi na sago. Mikeda ti na babada ghamaghamasi ma taku na ke ata vivinuwapoyei, iyamna God ke nani berasi ita kitakitai.*

⁷ Ma ikitai da God aku biga iverekda Keriso varana biibiina ata dimei kupuna damsikurisi, ma bade maghimaghaghina Pita ina biga iverei da Keriso varana biibiina ita dimei Jiu damsikurisi,

⁸ iyamna God ina rewapanai iberiku da avi aposol kupuna damsikurisi, bade nakanani Pita iberai da ivi aposol Jiu damsikurisi.

⁹ Jemes, Pita ma Jon ti na Keresiyana damsikurisi i babada ghamaghamasi Jerusalem kamonai. Ma ivi aroba ikitiku ma ivi vaghinei da God ina agabiibiiyai weni bigana ghamana iverekda. Vaghina, taku da Banabas ivi kiikiwekai ma imakii iviiya, ivi matakira da peyarikai akii biga na sago. Ma kavi vaghinei da taku da Banabas na kupuna damsikamosiyai kata biga, ma ti na Jiu damsikamosiyai ita biga.

¹⁰ I kayowana sago kava, da i wawaya moyamoyakisi mara nonowa kata notanotisi ma kata vivi vitesi. Ma aku kayowana ghamana da tuna bigana na namada aberaberai.

* **2:6:** Deut 10:17

Pol, Pita iyeghai Antiyok kamonai.

¹¹ Pita ipisi ku Antiyok kwanatuna na koroto maghinosisyai ma avonatepatepani, iyamna akitai da ibera beroi.

¹² Karenai Pita mara nonowa kupuna damsí yavata ikamkam. Ma Jemes ina wawaya viya ivonatawesi ku Antiyok da inekiibau. Ma ti damsí notasiyai da Pita ivi muritina na kupuna damsí yavata kam ivoterei, iyamna Jemes ina wawaya iyabuyabumanesi. Ti ivonavona da kupuna damsí iyavo kava itumaghana na kwimata bekasi ita tuviviratawei.

¹³ Pita ivi karei ma murinai Jiu damsí viya ivivi miiriruwaruwa, ma iberai da bade Banabas yavata ku kamosi irui.

¹⁴ Akitai da peyarisi keta iparei, ke Keriso varana biibiina ina vonavaghata ita kivikivini na koroto maghinosisyai Pita avonei bo “Tam na Jiu, ma keberaberai nakanani ma kupuna wawayim, ke Jiu. Nakanani na avi kubiine kupuna wawayisi namada ivi tumaghana na kevonavonesi da Jiu damsí i kiki ita nunuri?”

I vitumaghana kubiine God ivi yawasisi.

¹⁵ Vona bubuna, tokai katupuwa da Jiu damkai, ke kupuna damkai. Ma Jiu damsí viya evonavona da kupuna damsí kudubisi na ‘berabero wawayisi.’

¹⁶ Ma kegha da takovi da wawaya Yesu Keriso ini tumaghanei na tuna tepanai God ina vonakiyaragha da tuna na ina wawaya maninina. Ma ke kupuna damsí kava ma bade Jiu damkai yavata Yesu Keriso kaitumaghanei kubiine, God evonavonekai da tokai na ina

wawaya maninikai. Ma ke vonaviyoyovana kata kivini kubiine da God ita vonakiyyaragha da tota wawaya maninita, iyamna ke meyani wawaya vonaviyoyovana ita kivini da nakanani ita vonakiyyaragha.*

17 Tota Keriso titumaghanei, ke Moses ina vonaviyoyovana kati tumaghanei. Tuna kubiine Jiu damsí ekitakitita da Moses ina vibeyebeyena ke kata kivikivini na evonavona da tota berabero wawayita, tota nakanani ma kupuna damsí. Nakanani na ikikava? Keriso ina kayowana da berabero taberaberai bo? Kegha taweyana!

18 Moses ina vonaviyoyovana avoterei ma bade ku gaburina ata rume na taku ati debe meyeku da nani vonaviyoyovanina avi kiigiyei.

19 Rorova taku na Moses ina vonaviyoyovana gaburinai amakamakai, ma karako taku nakanani ma ata rabobo, iyamna vonaviyoyovana ina rewapana akiibutawei da damina ke ata viiviya. Avere meyeku da aku yawasa kamonai God ina kayowana aberaberai.

20 Taku Keriso yavata karabobo korosiyai da aku yawasa ku kamona aviyavisina kudubina na Keriso ibada yavui. Ma karako aku yawasa kamonai na aku vitumaghana ivi rewapana God Natuna kurina ma tuna tepanai amakamakai. Tuna ina nuwaviina irakata da kubiiku irabobo.

21 Ke ata kayokayowei da God ina agabiibai ana barei. Mikeda wawaya kovokovoghina da Moses ina vonaviyoyovana ita kivina bubuni da God ita vonakiyyaragha da ti na maninisi na Keriso ina rabobo iyamna kegha.

* **2:16:** Psa 143:2; Rom 3:20, 22

3

*Vonaviyoyovana takivini bo Keriso
titumaghanei.*

¹ Tami Gareisiya dami na neghaneghami! Iyai ivi nuwatinimi da ami nota ivirai? Yesu Keriso ina rabobo korosiyai na avi sisiya bubuni kurimi, tuna nakanani ma tami mani matamiyai kota kitai.

² Aku kayowana da kona voneku. Ikikava God Kanumina koviya? Moses ina vonaviyoyovana kokivini na koviya, bo Keriso varana biibiina kovi yanei ma kovi tumaghanei na koviya?

³ Kokayokayowei da kota neghanegha bo? Ami Keresiyana yawasina na God Kanumina ina rewapanai kovi karei ma ami kayowana da tami mani ami rewapanai koni kovini, bo?

⁴ Ami vitumaghana kubiine vokwarakwara damina koviya na iyamna kegha, bo? Kudubina na bera kava bo?

⁵ God Kanumina iveremi ma bera ghamaghamasi kamomiyai eberaberai na avi kubiine? Ke Moses ina vonaviyoyovana kota kivikivini kubiine. Kegha, Keriso varana biibiina kovi yanei ma kovi tumaghanei, tuna kubiine.

⁶ Abraham kota notai. “Tuna God ivi tumaghanei na God ivonakiyyaraghda tuna na ina wawayamaninina ma yavata ivi nuwasago.”*

⁷ Kotakovi da iyavo kava itumaghana, ti na Abraham tupurereghina vaghata.*

⁸ Giruma katamana evonavona da mara sago kupuna damsí i vitumaghana kubiine na God

* **3:6:** Gen 15:6; Rom 4:3 * **3:7:** Rom 4:16

ina teremaninisi da yavata ini nuwasago. Ma Abraham kurina vara biibiina ivi debei maranai ivona bo, “Tam tepamuwai da dam ma dam kudubisi ani biibiinisi.”*

⁹ Tuna kubiine iyavo kava God itumaghanei Abraham nakanani na peyarisi ini biibiinisi.

¹⁰ Ma iyavo kava inotai da vonaviyoyovana ina nunura bubuni da ini wawayamanini na i yawasa kamonai God kovogha ina veresi, iyamna giruma katamana evonavona bo, “Moses aviyavisina kudubina vonaviyoyovana bukana kamonai igirumi, ma wawaya ke ina nunura bubuni na God kovogha ina veresi.”*

¹¹ Takova bubuni da ke sago wawaya Moses ina vonaviyoyovana ita kivini da iti wawayamanini God ku matana, iyamna giruma katamana evonavona bo, “God ina wawaya maninisi na vitumaghana tepanai ina makai.”*

¹² Ma Moses ina vonaviyoyovana ke vitumaghana tepanai ita miimiiri, iyamna igiruma bo, “Wawaya weni berasi vonaviyoyovana kamonai kudubina ina nununura yavui na yawasa ina panani.” *

¹³ God ina imaga kamonai kata makamakai ma kegha da Keriso kata kovogha iviiya, igimarataweta da vonaviyoyovana ina rewapanai ivi kiibunita. Giruma katamana evonavona bo, “Wawaya tupuwina kii tepanai ini rorokei na ivi matakira da tuna wawayina na God ina imaga kamonai emakamakai.”*

* **3:8:** Gen 12:3 * **3:10:** Deut 27:26 * **3:11:** Hab 2:4 * **3:12:**
Lev 18:5 * **3:13:** Deut 21:23

14 Keriso igimarataweta, ivotaweta da kupuna damsí na Jiu damkai yavata God ina vibiibiina taviiya. Ma nani vibiibiinina na God, Abraham kurina ivi sisiyei maranai ina vonakiyyapa bagibagina iterei. Ma tota nani vibiibiinina na Yesu Keriso tepanai taviiya. Ma God ivonakiyyapa da Kanumina ita vereta na ita vitumaghana kubiine ina vereta.

Moses ina vonaviyoyovana ma God ina vonakiyyapa bagibagina.

15 Varevaresiku, wawaya mara nonowa vonakiyyapa bagibagisi eberaberai na tisisiyei. Wawaya ruwa ini vaghinei da bera ina berai na vivaghina makamakiina ina terei na ke kovokovoghina da ini kiigjiyei bo ina virai.

16 Ma God ina vonakiyyapa bagibagina Abraham ma tupurereghina sago kurisi iterei. Giruma katamana ke ita vona da nani vonakiyyapina tupurereghina kudubisi kurisi, evonavona da tupurereghina sago kava kurina, ma tuna wawayina na Keriso.*

17 God vivaghina makamakiina Abraham yavata iberai ma kurina vonakiyyapa bagibagina iterei. Nani murinai madegha 430 ikovi ma God ina vonaviyoyovana Moses igirumi. Ma ina vonaviyoyovana ke kovokovoghina da God ina vonakiyyapa bagibagina namada iterei na ita virai.*

18 Ikikava God ina vonakiyyapa bagibagina tepanai da Abraham ivi biibiini na nakanani ina

* **3:16:** Gen 12:7 * **3:17:** Exod 12:40

vonakiyyapa bagibagina tepanai nani vibiibiina kurita ivi damani. Ma ke vonaviyoyovana kata kivikivini kubiine da iti biibiinita.*

¹⁹ Nakanani na avi kubiine God na Moses ina vonaviyoyovana ivokiibuwei? Tuna na ina vonakiyyapa bagibagina ku tepana iterei, iti beyeta da berabero na avai. Ma ina rewapania imakamakai da Abraham tupurereghina sago ina ku mara na ikikava ina vonakiyyapa bagibagina Abraham kurina iterei na tuna maranai na berasi iberai. God ina aneya ivonatawesi Moses kurina da vonaviyoyovana iverei. Ma tuna na vitetete wawayina, iyamna vonaviyoyovanina ivi damani Israel damsi kurisi.

²⁰ Ma God ina vonakiyyapa bagibagina na maninina Abraham kurina iterei, ke sago tetete wawayina sisiyina ita viiya da iti damani Abraham kurina. God tuna mani iberai.

Vonaviyoyovana ina biga.

²¹ Tinuwanuwanotanota da God ina vonaviyoyovana na ina vonakiyyapa bagibagina yavata ighavighaviya bo kegha. Kegha taweyana, iyamna i biga na bogii ma bogiiyai. Ma vonaviyoyovana na ke kovokovoghina da wawaya ita berisi da ti na maninina God ku matana.

²² Giruma katamana evonavona da wawaya kudubina dobuwai na berabero ina rewapania gaburinai imakamakai. Ma berabero kubiine na iyavo kava Yesu Keriso itumaghanei na ti kava yawasa makamakii nonowina ina viiya,

* **3:18:** Rom 4:14

ikikava God ina vonakiyyapa bagibagina iterei na nakanani ina veresi.

²³ Muriyai da vitumaghana kana mara ita nekiibau na Moses ina vonaviyoyovana ku gabura itereta, ivotanita inenae da marana vaghata ita nekiibau na vitumaghana ketana iti debei.

²⁴ Vaghina ma, vonaviyoyovana ivi badeta ma ikoyaghita inenae da Keriso inekiibau na ita vitumaghana kubiine God ivi vaghinei da tota ina wawaya maninita.

²⁵ Karako na Yesu titumaghanei kubiine na Moses ina vonaviyoyovana ina rewapanan takiibutawei.

²⁶ Ami vitumaghana tepanai na tami peyarimi God natunatuna, iyamna Yesu Keriso yavata kovi nuwasago.

²⁷ Peyarimi na Keriso avanai kobabataito da yavata kovi nuwasago, ma karako na Keriso kovi maghitepei da ami yawasa na tuna maghimaghaghina.

²⁸ Karako na Jiu damsí ma kupuna damsí, sleiv wawayisi ma wawaya vovotawesi, tomowa ma wazine, kudubimi na sago, iyamna Yesu Keriso yavata kovi nuwasago.

²⁹ Tami Keriso rapenai na tami Abraham tupurerehina ma God ina vonakiyyapa bagibagina Abraham kurina iterei na kurimi ina damana.*

4

¹ Aviyavisina avonavonemí na ku tepana ana terei. Wawaya kikei ina mamai buderina

* **3:29:** Rom 4:13

na mara sago ina viiya. Ma karako na kegha, iyamna igisi kirakai. Ma namanaki da sawara ma tano kudubina tuna mani irapenei na gisinai tuna nakanani ma sleiv ma ina rewapanana kegha.

² Ke ita magura kubiine na kana koyakoyagha emakamakai da tuna ina buderu yavata ina koyakoyaghi. Ma ina mamai marana vaghata iterei na vaghina, tuna mani ina koyagha meyei.

³ Ma tota nakanani. Muriyai da vonavaghata katakovi na kanuma rewapanisi dobuwai iberita da nakanani ma sleiv wawayita.

⁴ Marana vaghata inekiibau na God Natuna ivonatawei, wavine ivi tuwei da ivi wawayota. Ma tuna vonaviyoyovana ina rewapanana gaburinai imakamakai

⁵ da tota iyavo kava bade ina rewapanana gaburinai tamakamakai na ita votaweta, ma God ita yabisita da tota natunatuna vaghata.*

⁶ Ma tota natunatuna kubiine na God Natuna ina Kanuma Vovokaravina ivonatawei da ku nuwanuwata irui. Ma nani Kanumina yavata tikwatu bo, “Abba, tam aku Mamai.”

⁷ Tuna kubiine tami kovi sleiv ikovi, karako tami na God natunatuna. Ma vonakiyyapa bagibagina iterei da buderina natunatuna ita veresi na tami yavata peyarina kona viiya.

Pol Gareisiya damsi ivi nuwapoyesi.

⁸ Rorova maranai tami na God ke kotakovi, tuna kubiine iyavo kava na ke god vaghata na ivivi bademi da i kayowana kudubina koberabera, iberimi da kovi sleiv.

* **4:5:** Rom 8:15-17

⁹ Ma karako na God vaghata koakovi, bo ata vona da God iakovimi. Ma avi kubiine kokayokayowei da kona vovira babada vibero kurisi, ti na kanuma mitamitasi ma iyamsi kegha. Kokayokayowei da kubiisi koni sleivme, bo?

¹⁰ Avi kubiine kiki konununuri da mara, nawaravi, iri ma madegha i mara ghamaghamasi kokivikivina bogai?

¹¹ Taku ainuwapoyemi da tami gwabimiyai aku biga kava avi rekwei.

¹² Varevaresiku, ainowi kirakiiyemi, da ikikava amakamakai na nakanani bade kona makai. Moses ina vonaviyoyovana avoterei da kupuna wawayimi nakanani amakamakai. Rorova ke sago nuwapoya kota vereku, ma wekarakava na ke kona bera beroi.

¹³ Konotanotai, rorova agubaga kubiine da gwabimiyai amakai ma Keriso varana biibiina adimei kurimi.

¹⁴ Kaku gubaga iberimi da vita ghamana kokavari, ma ke kota kitaoruweku bo kota vonabareku. Ma koviiniku ma kokoyaghiku nakanani ma taku na God ina aneya bo Yesu Keriso.

¹⁵ Aviyavisina itupuwa da ami nuwabiibai kovoterei? Ati mamatara wawaya kurisi da bera kudubina koberai kubiiku na ibiibii kirakai. Kovokovoghina da matami koti tupataweyana da kota vereku na vaghina, kota berai.

¹⁶ Vonavaghata aisisiyei kubiine na koni ghavyeku bo?

¹⁷ Nani wawayisi viviberosi i kayowana ghamana na tami, ma i nota na beroberosi. Eberabera totoni da ini bogebogeta da taku

koni ghaviyeku ma ini nuwatinimi da yavata koni kiikapu.

18 Ma ibiibai da ami kayowana ghamana da biga kona bera bubuni, ma kokitaruvimi da meni bigana kota berai na bera biibiina. Weni sisiyina na vonavaghata mara ku peyarina. Ke kona notai da taku gwabimiyai na tuna na vonavaghata ma taku kegha na sisiya vibero.

19 Natunatuku, tami nuwanuwaku, ma ikikava maduwa vituwa kubiine ita vivivowavowa, nakanani taku damiku aviiviya kubiimi da kota tupuwame da tami Keriso nakanani.

20 Ma aku kayowana ghamana da tami yavata kata makai ma aku sisiya ata virai da pikakuwai kurimi ati sisiya, iyamna ainuwapoya kirakiiyemi.

Heiga da Sera.

21 Tami iyavo kava kokayokayowei da Moses ina vonaviyoyovana kota kivina bogai na ati tarakiyanemi. Aviyavisina vonaviyoyovana kamonai evonavonei na koakovi bo kegha?

22 Evonavona da Abraham natunatuna tomotomowa ruwa, sago na sleiv wavine natuna ma sago na wavine vovotawena natuna.*

23 God vonakiyyapa bagibagina Abraham kurina iterei da natuna tomowa ina tupuwa. Ma natuna Aisiki ina maduwa na wavine vovotawena, ma Aisiki na vonakiyyapa bagibagina ina rewapana kamonai itupuwa. Ma natuna Ismayel ina maduwa na sleiv wavine ma tuna na ke God ina vonakiyyapa bagibagina kamonai ita tupuwa, ma wawayota i kayowanai.

* **4:22:** Gen 16:15, 21:2

24 Weni wivinesi tisisiyesi. Ti nakanani ma miba, ivi matakira da vivaghina makamakiina ruwa emakamakai. Wavine sago kana vava Heiga ma imatakira da vivaghina sago Sainai koyanai ioru. Ma natunatuna na iyavo kava nani vivaghinina gaburinai, ma peyarisi na sleiv damsí.

25 Ma Heiga na ke Sainai koyana Arebiya kamonai kava kubiine iti matakira. Bade imatakira da karako Jerusalem kwanatuna dobuwai, ina wawaya yavata, peyarisi na sleiv damsí.

26 Ma Jerusalem sago kunumai emakamakai ma tuna na wawaya vovotaweta ita maduwa, nakanani ma Sera,

27 iyamna giruma katamana evonavona bo,
“Wavine gagarim, kevi nuwabiibai!

Tam ke meyani vituwa damina kuta viiya na
nuwabiibiiyai kekiirara!

Iyamna rorova na gagarim da kawam ikuy-
owem, ma karako natunatum ipeyari ki-
rakai,

Ma wavine mara nonowa kawana yavata
emakamakai na natunatuna ke iti koroto,
tam natunatum nakanani.”*

28 Varevaresiku, tami na Aisiki nakanani, God
ina vonakiiyapa bagibagina gaburinai kotupuwa
da tami God natunatuna.

29 Rorova mara katamaninai sleiv
wavinena natuna Ismayel ivomiiri da Aisiki
ivivi tupaketowanei. Ma Aisiki na God Kanumina
ina rewapanai itupuwa. Ma bade nakanani
karako wawaya evovomiiri da iyavo kava

* **4:27:** Isa 54:1

God Kanumina ina rewapanai tatupuwa na itupaketowaneta.*

³⁰ Ma giruma katamana, aviyavisina evonavonei? Evonavona bo, “Nani sleiv wavinena natuna yavata kokwavinisi ina nae, iyamna natuna ke sago ina mamai buderina nevanevana ina viiya. Buderu kudubina na wavine vovotawena natuna ini rapenei.”*

³¹ Tuna kubiine, varevaresiku, vitumaghana damta na ke sleiv wavinena natunatuna. Tota na wavine vovotawena natunatuna.

5

Keriso ivotaweta na nakanani kava tamakai.

¹ Keriso ivotaweta da karako na vovotaweta tamakamakai. Tuna kubiine komiirkikina da tami vovotawemi, ma ke kona vovira da vonaviyoyovana vitana kona nunura meyei. Nani vitana ku tepami kona terei na ina berimi da koni sleiv.

² Kovi yana. Taku Pol avonavonemi da mikeda koti vaghinei da kwimatami bekasi ita tuviviratawei na aviyavisina Keriso iberai kubiimi na iyamna kegha kurimi.

³ Ana vona meyei. Tomowa iyi ini vaghinei da ina tuvivira na bade Moses ina vonaviyoyovana kudubina ina nunura yavui.

⁴ Tami koberabera tovoni da vonaviyoyovana kota votekatekei da God ita vonakiyyaragha da tami ina wawaya maninimi na ami vinuwasa go Keriso yavata kokiyyaraghi. Tami God ina agabiibai kokiibutawei.

* **4:29:** Gen 21:9 * **4:30:** Gen 21:10

5 Ma tokai, akii nota ivi rewapanan da God ina vonakiiyaragha da tokai ina wawaya maninikai. Ma God Kanumina ina rewapanai kaitumaghana ma nimonimoriyai kakoyakoyagha,

6 iyamna Yesu Keriso yavata kavi nuwasago. Tuna kubiine wawaya kwimatasi bekasi ina tuvivirataweyana bo ke ina tuvivirataweyana na ke sago avai. Bera ghamana na Keriso titumaghanei, ma ita nuwaviina idebei da titumaghana.

7 Koveraverau bubuna, ma iyai imiiripotemi da vonavaghata votekatekena kovoterei?

8 God ikwatum, ma ke tuna ita miiripotemi.

9 Wawaya evonavona bo, “Yist gisi korekorena kuna terei na parawa ina nunui da ina dodo kirakai.”*

10 Ma Bada yavata tavi nuwasago, tuna kubiine aitumaghanemi da ikikava anotanotai na tami nakanani kona notai, ke nota bogiiyai kona viiya. Ke atakovi da meni wawayina notaraghaghara da evereveremi na tuna wawayina kovogha God gwabinai ina viiya.

11 Varevaresiku, avi kubiine wawaya patana da itupaketowaneku? Iyamna na weni. Ke ata dimadima da wawaya kwimata bekasi ita tuviviratawei. Tuvivira patana da ata dimei ma Keriso ina korosi ke ati sisiyei na Jiu damsik ke sago aku sisiya iti kawapatei.

12 Ma nani wawayisi inotaraghaghimi na aku kayowana da ke kwimata bekasi kava ina tuyaraghatawei, ita nevaghaghata da kudubina iti kiiyaraghanataweyana!

* **5:9:** 1Kor 5:6

¹³ Ma tami, varevaresiku, God ikwatum da vovotawemi kota makai. Ma weni votawena ke taraboga ita vereveremi da tupuwa ina kayowana beroberosi ini bademi da bera dowadowasi kona berai. Kegha, ami nuwaviina ini bademi da koni vowaguvivirana.

¹⁴ Ma Moses ina vonaviyoyovana kudubina tiki-ikapui da sisiya sago kava na weni. “Ikikava tam mani kinuwaviina meyem, nakanani kwinam nuwanuwana keviiya.”*

¹⁵ Ma tami na ghamoghamo dipa nakanani, koiruwa ma koikutavunuvunuwana. Kokitaruvimi, iyamna ke kona voterei na tami mani ma turaturami ami yawasa kona resoi.

Kanuma Vovokaravina ini badeta.

¹⁶ Tuna kubiine avonavonemi, kovi vaghinei da Kanuma Vovokaravina ami yawasa kudubina ini badei da tupuwa ina kayowana beroberosi kudubina kona takuputei,

¹⁷ iyamna tupuwa ina kayowana beroberosi na Kanuma Vovokaravina ini kawapatei, ma bade Kanuma Vovokaravina na tupuwa ina kayowana beroberosi ini kawapatei. Ivi ruwa ighavighaviya, tuna kubiine ke kovokovoghina da ami kayowana kona berai.*

¹⁸ Ma mikeda Kanuma iti noravemi na tami ke vonaviyoyovana ina rewapani gaburinai.

¹⁹ Ma tupuwa ina kayowana beroberosi na kudubita takova yavui da ikikava. Kamonai na vipekana wapawapa ma bera dowadowasi.

²⁰ Ma bade sawara yamoyamonisi erurunomesi, eyapuyapune ma ikiirapu.

* ^{5:14:} Lev 19:18 * ^{5:17:} Rom 7:15-23

Wawayaya ikawapata ma ighavighaviya, inuwakapikapiyana, inuwapughuwana, ma keta iekwekwai da ini wawayaghama. Wawayaya ibogebogesi ma kamosiyai iruwa.

²¹ Turasi i sawara ekirokirorowei, iumuma neghanegha ma kam ghamaghamasi kamonai na i bera wapawapa irakata. Ma bera peyarina na nakanani etuputupuwa. Namada avonemi ma bade avonavona meyemi, iyavo kava weni berasi eberaberai na ke God ina ku vikiivavona ina rui.

²² Ma Kanuma Vovokaravina ini badeta na ita yawasa kamonai amena biibiina ina tupuwa. Gwabitiyai na nuwaviina ina rakata, mara nonowa tinuwabiibai, nuwanuwata nubana, bera kudubina na nuwapikatiyai taberai, agata ina biibai, ita yawasa na biibiina kavakava, tipatutu kirakai da wawayaya ini tumaghaneta,

²³ tavokuwaya bubuna ma bade tipotepote meyeta da berabero tamiirkupukuputei. Ma weni berasi na ke meyani da vonaviyoyovana iti kiigliyei.

²⁴ Ma iyavo kava Yesu Keriso rapenai na nuwanuwasi kamonai tupuwa ina kayowana beroberosi ituparatui da ivi raboboi na gwabisiyai nani kayowana beroberosi ma rewapanisi na peyarina ikovi.

²⁵ Kanuma Vovokaravina yawasa ivereta, tuna kubiine ita yawasa kudubina ini badei.

²⁶ Ma ke meyani takayotata bo timarumarbo tanuwakapi turaturata kurisi.

6

Vowaguvivirana.

¹ Varevaresiku, kona kitai da kwinam sago berabero ina poko kamonai na tami iyavo Kanuma Vovokaravina inoravemi na pikamiyai kotere-vimanini. Ma nani kamonai kokitaruvimi da ruyagha ke kona panani da tami bade ku poko kona rui.

² Kovi vowaguvivirana da kwinam kana vita kuna kavari ma tuna bade kam vita ina kavari. Nakanani kona berai na Keriso ina vibeyebeeyena kona nunura bubuni.

³ Wawaya iyai enotanotai da tuna na wawaya ghamana na kegha, tuna mani iberoberowe meyei. Tuna na wawayota.

⁴ Wawaya sago sago duma iti tupavire meyesi da aviyavisina eberaberai na biibiina bo berona. Ina panani da ibera bubuni na nuwanuwana kamonai ini nuwabiibiiyei. Ma ke meyani kwinana ina bera ina ruvai da ibera bubuni bo ibera beroi,

⁵ iyamna sago sago duma tota mani ita biga taberai ma taruvai.

⁶ Wawaya God vonana ina vivibeyebeeyem na aviyavisina biibiina gwabimuawai na nevana am vibeyebeeyena wawayina keverei.

⁷ Ke koni beroberowe meyemi, iyamna ke kovokovoghina da God koni beroberowi. Wawaya pei biibiina ina voni na vavina biibiina ina yabai. Ma pei berona ina voni na vavina berona ina yabai.

⁸ Wawaya tupuwa ina kayowana beroberosi ini nuwabiibiiyei, tuna na pei berona evovoni. Ma nani peina ina gogo da yaba kana ku mara na rabobo ina panani. Ma wawaya Kanuma Vovokaravina ina kayowana ini nuwabiibiiyei na pei biibiina evovoni. Ma nani peina ina gogo da yaba kana

ku mara na Kanuma gwabinai yawasa maka-makii nonowina ina panani.

⁹ Bera biibiisi taberaberai na ke takayobara. Ke tavoterei da marana vaghata ina nekiibau na tayaba bubuna.

¹⁰ Tuna kubiine, taraboga tapanapanani na mara nonowa bera biibiisi taberaberai wawaya kudubisi kurisi. Ma iyavo kava Keriso itumaghanei, ti nakanani ma ita rakaraka, ma taktitaruvai da bera biibiisi kava taberai kurisi.

Vonaverena turina ma vikiikiwa.

¹¹ Wekarakava na kokitai da giruma ghamaghamana, tuna imatakira da taku mani imakuwai agirugiruma.

¹² Nani wawayisi idarudarumi da kwimatami bekasi kota tuviviratawei na kayotatasi, i kayowana da wawaya ina kitisi ma ini gheghenisi. Idarudarumi, iyamna ke ita kayokayowei da Keriso ina rabobo korosiyai iti tumaghanei da wawaya ita kayovitupaketowanesi.

¹³ Ma iyavo kava namada kwimata bekasi ituviviratawei na ti bade Moses ina vonaviyoyovana ke ita votekateka bubuni. I kayowana da kota tuvivira na ita kayotata da iberimi da nani berana koberai.

¹⁴ Ma taku na ita Bada Yesu Keriso korosiyai irabobo na tuna kava ana kayotatei. Kana korosi tupuwa ina kayowana beroberosi ivi raboboi, ma bade taku ivi raboboku da nani berasi damina ke ata viiviya.

¹⁵ Wawaya kwimatasi bekasi ita tuviviratawei bo ke ita tuviviratawei na iyamna kegha.

Bera ghamana da God wawaya ini vunisi da ina tupuwavira.

16 Ma iyavo kava weni sisiyina i yawasa kamonai ina kivini na ainowi God kurina da ina nuwanuba ma vikamyuyuwa gwabisiyai ina makai. Ma bade God ina wawaya kudubisi gwabisiyai.

17 Vaghina aku sisiya turina na weni. Ke sago iyai weni berasi kubiine nuwapoya ina vere meyeku, iyamna pitara ininikuwai imatakira da aku yawasa na Yesu rapenai.

18 Varevaresiku, ainowi ita Bada Yesu Keriso kurina da ina agabiibai kanumimi kamonai ina makai. Amen.

**Gapapaiwa New Testament
The New Testament in the Gapapaiwa Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Gapapaiwa long Niugini**

copyright © 2009-2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gapapaiwa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-11-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

02820c89-25a2-533d-9e19-9a2d0e178860